



# CARITAS CONGO ASBL

## SECRETARIAT EXECUTIF

**Siege Social** : 59, Mont Virunga  
Kinshasa-Gombe/ RD. Congo

**Bureaux** : 26, Basoko  
Kinshasa-Gombe / RD. Congo

**Site** : [www.caritasdev.cd](http://www.caritasdev.cd) **Email** : [directeur@caritasdev.cd](mailto:directeur@caritasdev.cd)

**B.P.**: 3258 Kinshasa | **Fax** : + 243 99 100 88 36 **Tél.** : +243 81 526 17 83

---

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**  
**N°01/Fournitures /CC/SPSP/AAO /2022**  
**Émis le 7 Mars 2022**

**FOURNITURE ET LIVRAISON DES OUTILS ARATOIRES :**  
**HOUES, RATEAUX, BECHES, MACHETTES, ARROSOIRS**

**Mars 2022**

## AVIS D'APPEL D'OFFRES N°01 /FOURNITURES/CC/SPSP/AAO/2022

- Avis d'Appel d'Offres N°01 /Fournitures/CC/SPSP/AAO/2022 portant : Fourniture et livraison des outils aratoires : houes, bêches, râteaux, machettes, arrosoirs
- Source de financement : Caritas Allemagne.
- Nom du Projet : Aide d'urgence multisectorielle pour Déplacés Internes, Retournés forcés de l'Angola et population hôte, Province Kasai-central, RD Congo
- Date de publication : 7 mars 2022
- Date et heure limite de dépôt des offres locales. : 18 mars 2022 à 14 heures

### I. Contexte

Dans le cadre de la mise en œuvre du « Aide d'urgence multisectorielle pour Déplacés Internes, Retournés forcés de l'Angola et population hôte, Province Kasai-central, RD Congo », projet financé par Caritas Allemagne. Caritas Congo ASBL en partenariat avec Caritas diocésaine de Luiza, lance un appel d'offres pour Fourniture et livraison des outils aratoires : houes, bêches, râteaux, machettes, arrosoirs dont les spécifications techniques et les quantités sont reprises dans le tableau ci-dessous :

N°	Articles et description	Unité	Quantité
1	<b>HOUE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Poids net : 0,74 Kg</li><li>- Longueur du fer : 23 cm (marge +/- 5mm) ;</li><li>- Largeur : 18 cm (marge +/-5mm) ;</li><li>- Sans manche</li><li>- Trou pour manche : +/- 3,6 cm (face) +/- 4,00 cm (derrière)</li><li>- Matière principale : En acier forgé, trempé et résistant jusqu'au moins à la moitié de la lame.</li></ul>	Pièce	1.900
2	<b>RATEAU :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- 14 dents d'une longueur de 8,6 cm</li><li>- Matière : acier trempé et renforcé</li><li>- Sans manche</li><li>- Avec trou pour manche</li></ul>	Pièce	1.900
3	<b>BECHE :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Hauteur manche : 100 cm</li><li>- Hauteur de la tête : 28 cm</li><li>- Largeur de la tête : en haut 20 cm en bas 17 cm</li><li>- Poids max. de la tête : 1 kg</li><li>- Tête : Acier trempé</li><li>- Avec trou pour manche</li><li>- Sans manche</li></ul>	Pièce	1.900
4	<b>MACHETTES :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Poids moyen : 570 gr</li><li>- Longueur totale : 48 cm</li><li>- Épaisseur lame : 2,40 mm</li><li>- Lame en acier carbone (35.5 cm)</li><li>- Avec manche en bois</li></ul>	Pièce	1.900
5	<b>ARROSOIR en plastique</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Matériau principal : Plastique</li></ul>		

<p><b>Dimensions :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hauteur (en cm) : 36</li> <li>- Longueur (en cm) : 54</li> <li>- Profondeur (en cm) : 17,50</li> </ul> <p><b>Autres caractéristiques :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Contenance (en L) : 10</li> </ul> <p><b>Informations complémentaires :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Poignée ergonomique Arrosoir grande capacité</li> <li>- Poids (en kg) : 0,39</li> </ul>	Pièce	1.900
---	-------	-------

- Les entreprises intéressées peuvent télécharger cet appel d'offre sur le site web de Caritas Congo Asbl : [www.caritasdev.cd](http://www.caritasdev.cd) ou le lire sur les places publiques où il est affiché.
- Les offres déposées après le délai indiqué ci-dessus ne seront pas acceptées.
- L'ouverture des plis se fera en présence des soumissionnaires qui le désirent ou de leurs représentants assister à la séance publique qui aura lieu **18 mars 2022 à 14 h 30**, heure de Kinshasa, au Siège de Caritas Congo ASBL, sis **26, avenue Basoko dans la Commune de la Gombe à Kinshasa**.
- Toutes les questions peuvent être posées directement par mail au [directeur@caritasdev.cd](mailto:directeur@caritasdev.cd)

Fait à Kinshasa, le 7 mars 2022

**Boniface NAKWAGELEWI Ata DEAGBO**

*B. Nakwagelewi*  
**Secrétaire Exécutif**



## Les conditions générales

<b>A. Introduction</b>	
A.1	Nom de l'Acheteur : <b>CARITAS CONGO ASBL</b>
A.2	N° de l'AAON : N° 01/Fournitures /CC/SPSP/AAO /2022
A.3	Numéro d'identification de l'AAO : 01/Fournitures /CC/SPSP/AAO /2022
A.4	Source de Financement : <b>Caritas Allemagne</b>
A.5	<b>Titre du Projet : « Aide d'urgence multisectorielle pour Déplacés Internes, Retournés forcés de l'Angola et population hôte, Province Kasai-central, RD Congo ».</b>
<b>B. Dossier d'appel d'offres</b>	
B.1	Aux fins d'obtenir des <b>clarifications</b> uniquement, l'adresse de l'Acheteur est : A l'Attention de Monsieur Boniface NAKWAGELEWI Ata DEAGBO Avenue Basoko, n° 26 à Kinshasa / Gombe République Démocratique du Congo Numéro de téléphone : +243 815261783 Adresse électronique : <a href="mailto:directeur@caritasdev.cd">directeur@caritasdev.cd</a>
<b>C. Préparation des offres</b>	
C.1	La langue de soumission est : <b>le Français</b>
C.2	Le Soumissionnaire devra joindre à son offre les documents suivants : <b>1. Une copie de RCCM (Registre de Commerce et Crédit Mobilier) ;</b> <b>2. L'Attestation fiscale en cours de validité ;</b> <b>3. Preuves d'expérience dans la fourniture des outils aratoires ;</b> <b>4. Un échantillon de chaque article.</b>
C.3	Les variantes ne <b>sont pas</b> autorisées
C.4	Les articles sont à facturer toutes taxes comprises. Lieu de livraison : les articles sont à livrer à destination finale à LUIZA, TSHIBALA, DIBAYA, DIMBELENGE selon les quantités qui seront reprises dans le bon de commande  Les adresses de livraisons seront reprises également dans le bon de commande.
C.5	Les prix proposés par le Soumissionnaire <i>doivent être garantis pour 90 jours au moins</i> à dater de l'ouverture des plis.
C.6	Le soumissionnaire est libre de proposer une offre globale ou partielle des articles spécifiés dans cet appel.
C.7	Outre l'original de l'offre, le nombre de copies demandé est de : <b>une (1) copie.</b>
<b>D. Remise des offres et ouverture des plis</b>	
D.1	<b>Lieu et date limite de réception des offres est : Caritas Congo Asbl, 26, Avenue Basoko, le 18 mars 2022 à 14h00, heures de Kinshasa</b>
D.2	Aux fins de <b>remise des offres</b> , l'adresse de l'Acheteur est : <b>a) A Kinshasa :</b> A l'Attention de Monsieur Boniface NAKWAGELEWI Ata DEAGBO Secrétaire Exécutif de Caritas Congo ASBL 26, Avenue Basoko à Kinshasa / Gombe République Démocratique du Congo  <b>b) A Luiza</b> A l'Attention de Monsieur l'Abbé Albert KAMPAT, Directeur Caritas Luiza

	<p>C/° Caritas diocésaine de Luiza,  Sis avenue de la mission N°1,  Cité de Luiza  Tél : +243 975 769 345  Email : <a href="mailto:kampatalbert@gmail.com">kampatalbert@gmail.com</a></p> <p><b>c) A Kananga</b>  A l'Attention de Docteur Samuel NTUMBA, Directeur ai Caritas Kananga  C/° Caritas diocésaine de Kananga,  96, Avenue du Commerce  Quartier Tshinsambi  Ville de Kananga  Tél : +243 995 260 836  Email : <a href="mailto:santumba2@gmail.com">santumba2@gmail.com</a></p> <p><b>Mention obligatoire sur les enveloppes :</b>  « N°01 /Fournitures outils aratoires /CC/SPSP/AAO/2022 »  « A ne pas ouvrir avant la date d'ouverture des offres »</p>
<b>D.3</b>	<p><b>L'ouverture des plis aura lieu à l'adresse suivante :</b>  CARITAS CONGO ASBL  26, Avenue Basoko, Commune de la Gombe  Kinshasa, République Démocratique du Congo  Date : <b>le 18 février 2022</b>  Heure : <b>14h30, heure de Kinshasa.</b></p>
<b>E. Examen des offres, Attribution des Marché et paiement des fournisseurs</b>	
<b>E.1</b>	<p>La Caritas Congo ASBL examinera les offres au regard des conditions décrites ci-dessus et attribuera le marché au Fournisseur, dont elle aura déterminé que l'offre est :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Administrativement conforme, c'est-à-dire, tous les documents administratifs exigés sont réunis ;</li> <li>- Techniquement conforme, c'est-à-dire, les spécifications techniques fournies par le soumissionnaire sont conformes à celles exigées ;</li> <li>- Financièrement acceptable, c'est – à – dire, l'offre jugée moins disante.</li> </ul>
<b>E.2</b>	<p><b>Modalité de paiement :</b> Le paiement se fera par virement bancaire ou par chèque barré émis au nom du fournisseur ou de son représentant/mandataire</p>